# 主 日 礼 拝

#### 2016年の標語 【収穫に貢献しましょう】

「収穫は多いが、働き人が少ない。だから、収穫の主に願って、 その収穫のために働き人を送り出すようにしてもらいなさい。」 マタイ 9:37b-38

Motto for 2016 "Contribute in the Harvest"

"The harvest truly is plentiful, but the laborers are few. Therefore pray the Lord of the harvest to send out laborers into the harvest." Matthew 9:37b-38

# 今日の礼拝

今日の礼拝説教者は、カーティス・ヴァンフーラ牧師です。 礼拝が始まる5分前には席に着き、祈りをもって、心を静め主が語られる声に 耳を傾ける準備をしましょう。

Today's message is by Pastor Curtis Van Hulla. Please be seated five minutes before we start and prepare your heart to receive.

#### ♪シャローム日曜学校♪

幼児・小学生は、礼拝賛美の後、2階の部屋へ行きます。

Children's Sunday School starts on second floor after worship time.

### お知らせ

★礼拝の終わりに10月のお誕生日の方をお祝いする時を持ちます。

At the end of today's service we will celebrate those who were born in October.

★今日、五井ナザレン教会において午後1時半より創立70周年記念コンサートがあります。みなさん、ご参加ください。駐車場が少ないため、昼食後、乗り合わせて行きます。

There will be held a Gospel concert at Goi Nazarene Church at 1:30pm today. If you want to attend, please talk to Pastor Curtis.

★11月-12月のアパルームが入荷しています。(1冊 320円)

Please buy a November-December Upper Room. (320yen)

## 祈りの課題

- 1. 2016年にリバイバルが日本に起こるように
- 2. 2016年に一人をキリストに導く
- 3. ライフラインのテレビ伝道のため (46 Channel)
- 4. 世界中のギデオンの伝道の働きのため
- 5. 熊本・大分地震後の復興のため
- 1. Revival in Japan in 2016
- 2. For each church member to lead someone to Christ in 2016
- $3.\ Television$ ministry of Life Line. Channel 46 in Chiba
- 4. Evangelistic work of the Gideons worldwide
- 5. Recovery after Kumamoto/Oita earthquakes

# 今週の集会

祈り会は、10月20日(木)午後7時からです。 ぜひご参加ください。

Please join our weekly prayer meeting Thursday, October 20th at 7 PM.